## VERORDNUNG (EWG) Nr. 1543/90 DER KOMMISSION

vom 7. Juni 1990

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 1433/90 zur Einführung einer Ausgleichsabgabe auf die Einfuhr von Tomaten mit Ursprung in Portugal

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 des Rates vom 18. Mai 1972 über eine gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse (¹), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1193/90 (²), insbesondere auf Artikel 27 Absatz 2 zweiter Unterabsatz,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Durch die Verordnung (EWG) Nr. 1433/90 der Kommission (3) ist eine Ausgleichsabgabe bei der Einfuhr von Tomaten mit Ursprung in Portugal eingeführt worden.

Artikel 26 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 hat die Bedingungen festgelegt, unter denen eine in Anwendung des Artikels 25 der genannten Verordnung festgesetzte Ausgleichsabgabe geändert wird. Aufgrund dieser Bedingungen wird die Ausgleichsabgabe bei der Einfuhr von Tomaten mit Ursprung in Portugal geändert.

Nach Artikel 272 Absatz 1 der Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals (\*) wird während der ersten Übergangsstufe im Handel zwischen dem neuen Mitgliedstaat und der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung am 31. Dezember 1985 die vor dem Beitritt geltende Regelung angewandt.

Nach Artikel 316 der Beitrittsakte werden die Ausgleichsabgaben aus der Anwendung der Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 im fünften Jahr nach dem Beitritt um 8 v. H. gesenkt —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

## Artikel 1

Der in Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1433/90 erwähnte Betrag von 7,79 ECU wird durch den Betrag von 2,46 ECU ersetzt.

## Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 8. Juni 1990 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 7. Juni 1990

Für die Kommission
Ray MAC SHARRY
Mitglied der Kommission

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 118 vom 20. 5. 1972, S. 1.

<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 119 vom 11. 5. 1990, S. 43.

<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 137 vom 30. 5. 1990, S. 29.